

# ENDSPURT

Die Clubzeitung  
Von Euch - Für Euch



Dorffest 2016 ++ Neujahrsempfang 2017 ++ Jiu-Jitsu  
German Open ++ Tennis Damen 40 ++ Kinderfasching 2017

**Ausgabe 150**  
**4 / 2016**



# 100% SENGER 100% SERVICE

- Neuwagen, Werksdienstwagen
- Unfall und Karosserie Instandsetzung
- Hol- und Bringservice
- Ersatzwagen ab 15€
- Service und Reparatur von Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge und Audi
- Original Ersatzteile und Original Zubehör
- Glasreparaturen und -austausch

Hier geht's zu direkt  
zu unseren **3.200 Fahrzeugen:**



oder [www.auto-senger.de](http://www.auto-senger.de)

 **SENGER**  
Faszination Automobil



**Audi**  
Service



Nutzfahrzeuge  
Service

Senger Holstein GmbH, Tremskamp, 23611 Bad Schwartau, Telefon: 0451 28993-0

## 150. Ausgabe - die Gesichter hinter dem Endspurt

Was zum 50. Bestehen des TSV Ratekau im Jahre 1979 als Idee begann, wurde inzwischen seit 37 Jahren kontinuierlich fortgesetzt. Es erschien die erste Ausgabe des Endspurt, damals wurde mit der Festschrift diese Vereinszeitung aus der Taufe gehoben. In den darauf folgenden Ausgaben wurde mit Wort und Bild aus dem Vereinsleben berichtet. Mit dieser Ausgabe halten Sie die 150. Ausgabe in den Händen.

Dies ist keine Selbstverständlichkeit, wir alle verdanken dies in erster Linie vielen Ehrenämtlern, die diese Berichte geschrieben haben und der Redaktion des Endspurts. Was vor 37 Jahren mit dem Redaktionsteam um Harald Gerhardt begann wird heute durch Claudia Pooch, Annette Persson-Drzewiecki und ihren Mitstreitern fortgesetzt. Dies ist eine besondere und gelungene Form einer gelebten Tradition und keine Selbstverständlichkeit. Und möglich gemacht wird dies auch durch die Anzeigen, die viele Inserenten in dieser Zeitschrift schalten. An dieser Stelle möchte sich der Vorstand ausdrücklich bei allen bedanken.

Was als quartalsweise erscheinendes Vereinsblatt begann, wurde im Laufe der Zeit durch Ehrungen und Auszeichnungen er-

gänzt. Es wurde u.a. der „TSVer des Jahres“ eingeführt. Im Gegensatz zum „Sportler des Jahres“ oder der „Mannschaft des Jahres“ wurden keine sportlichen Erfolge gewürdigt. Mit dem „TSVer des Jahres“ wird dem unermüdlichen Ehrenämter ein Gesicht gegeben. Daher wird der „TSVer des Jahres“ aus der Anonymität heraus gehoben, um ihn den anderen als Vorbild zu zeigen und um ihm einfach auch nur für das Geleistete zu danken.

Ein Grundgedanke dieser Vereinszeitung war auch, dass sich Mitbürger über Ereignisse im Verein informieren können. Mit den Bildern und Berichten wurden die Vereinsaktivitäten bei den Sportlern und in deren Familien präsenter. Wie schön ist es doch, wenn Großeltern daran teilhaben können, was deren Enkel im TSV erleben. Inzwischen haben sich ein paar Dinge geändert: Diese Zeitung wird nicht nur an die Vereinsmitglieder verteilt, sondern an jeden Haushalt in unserer Gemeinde. Und seit einigen Jahren gibt es neben dieser Vereinszeitung das modere Medium der Homepage. Dort können Sie neben den Endspurtausgaben seit 2010 sich noch eine Kopie der Erstausgabe von 1979 ansehen.

Seit 1979 wurde quartalsweise über die

**Herausgeber:** TSV Ratekau · Westring 6 · Tel.: 045 04 / 37 74 · [www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)  
**Bankverbindung:** Sparkasse Holstein IBAN: DE16 2135 2240 0031 0001 93 BIC: NOLA DE 21 HOL  
Deutsche Bank IBAN: DE59 2307 0700 05500 9954 00 BIC: DEUT DE DB237  
**Redaktion:** Claudia Pooch, Tel. 0 45 04 / 14 90  
Annette Persson-Drzewiecki, Tel. 0 45 04 / 71 40 04  
**Anzeigen:** Manfred Först, Tel. 0 45 05 / 57 07 34, Fax 0 45 05 / 57 07 38  
Silke Claasen, Tel. 045 04 / 37 74 · E-Mail: [anzeigen@tsv-ratekau.de](mailto:anzeigen@tsv-ratekau.de)  
**Rechnungswesen:** Silke Claasen  
**Druck & Layout:** Först media, Tel. 045 05 / 57 07 34, [www.foerstmedia.de](http://www.foerstmedia.de)  
**Auflage:** 2.000 Exemplare - erscheint 4x jährlich

Ergebnisse der einzelnen Mannschaften und Sportler sowie auch über die Ereignisse und Erfolge der einzelnen Abteilungen berichtet. So wie auch in dieser Ausgabe.

Um für das Geleistete zu danken, lädt der Vorstand des TSV die Übungsleiter, Trainer, Betreuer, Abteilungsleiter auch die Politik, die Schiedsrichter, Förderer, Ehrenmitglieder und Sponsoren zum traditionellen Neujahrsempfang am 13.01.2017 um 18.30 Uhr in unser Vereinsheim ein. Auf der nächsten Jahreshauptversammlung am 10.03.2017 stehen wieder Wahlen an. Neben den Positionen der beiden stellvertretenden Vorsitzenden/innen werden auch Kassenwart/in und Pressewart/in gewählt.

Um Erfolg zu haben, Erfolge zu feiern, bedarfes großer Anstrengungen. Die Grundlagen werden durch andauerndes und beharrliches Training gelegt. Auszeichnungen, Pokale und Meisterschaften sind

auch oder gerade ein Ergebnis der Arbeit der Trainer, der Abteilungsleiter und aller anderen ehrenamtlichen Helfer. Deshalb möchte der Vorstand stellvertretend für alle TSVer die Gelegenheit nutzen und sich bei Euch bedanken. Wir tun dies mit Dankbarkeit: Ohne Euch wäre unser TSV schlicht und einfach nicht lebensfähig. Allen TSVer, Unterstützern, Förderern und Freunden wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

#### Der Vorstand



## Fahrschule Fuchs

Inh. Erwin Fuchs



**Telefon: 04504/714177**  
**Handy 0177/8519667**

23626 **Ratekau** Bäderstraße 24  
23701 **Süsel** An der Bäderstraße 66  
23730 **Neustadt** Königstraße 3

[www.fahrschulefuchs.de](http://www.fahrschulefuchs.de)



*Wir gratulieren  
nachträglich*

**50 Jahre:**

Kirsten Brüning, Mathias Kallien,  
Gabriele Kastner-Roeßler

**60 Jahre:**

Thomas Oestreich, Siegfried Ziemann

**70 Jahre:**

Ute Fischer, Bernd Neumann

**75 Jahre:**

Helmut Rabe

**80 Jahre:**

Hedwig Krüger

**85 Jahre:**

Horst Jeschke, Irmgard Kluge,  
Carmen Prill

**Möchten auch Sie uns  
unterstützen?!**

**Anzeigenpreise (netto je Ausgabe):**

**1/1 Seite: 180,- Euro**

**1/2 Seite: 120,- Euro**

**1/4 Seite: 70,- Euro**

Bei Interesse wenden Sie sich an:

**Manfred Först, Tel. 0 45 05 / 57 07 34**

**Fax 0 45 05 / 57 07 38**

**Silke Claasen, Tel. 045 04 / 37 74**

**E-Mail: [anzeigen@tsv-ratekau.de](mailto:anzeigen@tsv-ratekau.de)**

**Wichtige Termine:**

- 22.12.2016: Jahresausklang im Chapeau
- 25.12.2016: 10:00 Uhr, Nostalgilauf auf der alten Rund-um-Ratekau-Schleife
- 13.01.2017: 18:30 Uhr, Neujahrsempfang des TSV im Chapeau
- 29.01.2017: 14:00-17:00 Uhr, Kinderfasching in der Hannes-Zobel-Halle
- 01.02.2017: Redaktionsschluss Endsport Nr. 151**
- 10.03.2017: Mitgliederversammlung in der Mön-Halle
- 01.03.2017: Erscheinungstermin Endsport Nr. 151

**Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie zeitnah auf der Website des TSV Ratekau unter [www.tsvratekau.de](http://www.tsvratekau.de)**

**Claudia Pooch**

## Der TSV beim Dorffest der Gemeinde Ratekau 2016

Am 27. und 28.08. fand das Dorffest der Gemeinde Ratekau statt und auch dieses Mal war der TSV sowohl beim Umzug als auch mit Ständen auf dem Dorfplatz vertreten. Und das ist auch gut so, denn der TSV ist ein wichtiger Teil des Gemeindelebens und sollte sich auch als solcher präsentieren!

Die Teilnehmer hatten jedenfalls auch in diesem Jahr viel Vergnügen und freuen sich auf eine Wiederholung in 2018. Nachdem der geschäftsführende TSV-Vorstand beim Dorffest 2014 seine Beinkraft unter Beweis stellte und in einem 4-Personen-Tretmobil unterwegs war, wurden dieses Mal Körperspannung und Balance auf Segways durch Vorstandsmitglieder unter Beweis gestellt.



Weinstand Tennis  
mit Renate Flöter



Vorstand auf Sagways: Sandra Polzin, Ingo Pooch, Rainer Koch, Frank Kalina



## Großer Kinderfasching beim TSV Ratekau



Am Sonntag, dem 29.01.2017 veranstaltet der TSV Ratekau von 14 bis 17 Uhr in der Hannes-Zobel-Halle einen großen Kinderfasching. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr haben wir noch ein bisschen an der Veranstaltung gefeilt und hoffen, 2017 die Halle wieder in eine fröhliche Spielwiese zu verwandeln. Ein buntes Animations-



programm mit dem Piraten DJ Andreas Clasen erwartet die kleinen und großen Besucher. Es wird getanzt zu Mitmachliedern; Kinderspiele und Ballontiere sorgen dafür, dass keine Langeweile aufkommt. Die Prinzessinnen, Piraten, Indianer und sonstige phantasievoll verkleideten Mädchen und Jungen fliegen mit dem Fliegerlied durch die Halle und

zaubern mit der Polonäse Karnevalsstimmung in die Sporthalle am Westring. Während sich die Kleinsten auf der Tanzfläche verausgaben, können die Eltern und Großeltern das närrische Treiben bei Kaffee und Kuchen genießen. Spielecken, Sportgeräte, Mitmachaktionen, Kinderschminken, die Fotoecke und Vorführungen runden den Kinderfasching ab.



Notiert Euch den Termin – der TSV Ratekau feiert großen Kinderfasching!!!

Parkplätze stehen sowohl an der Hannes-Zobel-Halle, als auch an der Cesar-Klein-Schule ausreichend zur Verfügung. Einlass ist ab 13.45 Uhr, der



Eintritt kostet 2,50 Euro pro Person. Es gibt keinen Vorverkauf.

***Seid alle dabei! Wir freuen uns auf Euch!***

**MOBILE  
 KRANKENPFLEGE**   
 Inhaber Klaus Reithmeier

**Ihr Partner für alle Fragen rund um die Pflege  
 in Ratekau und Umgebung**

23626 Ratekau, Bäderstraße 25  
 23623 Ahrensböök, Bökenbarg 2

Tel. (0 45 04) 7 11 01, Fax 7 11 03  
 Tel. (0 45 25) 5 01 58 66, Fax 5 01 58 68



"Safe the date " für den Neujahrsempfang des

**TSV Ratekau 2017**



Liebe Leser,

als Dank für die ehrenamtliche Tätigkeit und die aktive Unterstützung als Abteilungsleiter, Trainer, Betreuer, Schiedsrichter, Helfer, Jugendwart, Ehrenmitglied, Sponsor, Verwaltungsmitarbeiter oder Politiker der Gemeinde Ratekau im Jahr 2016 laden wir herzlich zum **diesjährigen Neujahrsempfang am 13.01.2017** ein.

Unter dem Motto "Binnen & Buten" möchten wir unsere Gäste um **18:30 Uhr im Vereinsheim Chapeau** zu einem rustikalen Abend begrüßen und einige ungezwungene Stunden im Kreise der TSV Mitglieder verbringen.

Wie auch im letzten Jahr möchten wir drinnen und draußen, dieses Mal bei einem deftigen Brotzeitbuffet, bei Punsch und Lagerfeuer, feiern.

**Eine direkte Einladung wird Euch übersandt.**

Wir wünschen Euch eine frohe Weihnachtszeit und freuen uns auf Euch!

Der Vorstand des TSV Ratekau



## Jahresausklang im Chapeau



Das Team um Rainer und Angelika Rehn geht in die Winterpause. Ab 23. Dezember bleibt das Vereinsheim geschlossen. Zum Neujahrsempfang am 13. Januar 2017 und dann wieder ab 16. Januar geht dann alles wieder seinen Gang.

Aber vorher wird noch einmal in netter Atmosphäre zum „Ausklang“ geladen. Am Donnerstag, 22. Dezember, bleibt die Küche kalt und die Getränke werden zum gesenkten Preis ausgeschenkt.

*Das CHAPEAU bedankt sich und wünscht allen Sportlern, Gästen und Freunden „Frohe Weihnachten“ und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



### Das Vereinsheim des TSV Ratekau

**Montag - Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet**  
**Sonntags, wenn der Ball rollt.**

Räume für Feierlichkeiten bis zu 50 Personen · wechselnde Bierspezialitäten vom Fass  
Große überdachte Gartenterrasse · wechselnde Wochengerichte

**Westring 6 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 / 70 78 26**

## 150. Ausgabe - die Gesichter hinter dem Endspurt

Der Endspurt hat eine lange Tradition. Angefangen mit einem Hallenblatt, hat er sich mittlerweile zur interessanten Publikation neben dem Internet entwickelt. Vom Schwarzweiß-Bild über teilweise farbig bis hin zu Hochglanz und ganzfarbiger Ausgabe kann sich die Sportlerzeitung von uns für euch sehr wohl sehen lassen. Dank der Sponsoren bleibt das beliebte Heft für den Sportverein tragbar, so dass sogar jeder Haushalt in Ratekau damit beliefert wird und jeder Sportler aus dem Verein ein Exemplar alle drei Monate in den Händen halten kann.

Nachdem nun Harald Gerhardt und Klaus Rutz mit Christa Denker und Inge Ludwigshausen den Endspurt über Jahre in ihren Händen hatten, übergaben sie die Verantwortung dann an Susanne Hauswirth und Annette Persson. Mittlerweile feilen an der Gestaltung nun Claudia Pooch und Netti. Claudia hat feste Zeiten vorgegeben, an denen sich jeder orientieren kann. Sie schickt Erinnerungsmails an die Redakteure raus (falls doch mal der Abgabetermin verlegt wird), sammelt Bilder und Texte und übermittelt sie dann an die Firma Foerst, die das Heft zusammensetzt. Dann lesen Claudia und Netti den Endspurt Korrektur, feilen noch ein wenig am Titelblatt, damit Foerst dann das Heft in den Druck geben kann. Pünktlich zum ersten eines jeden Vierteljahres erscheint dann das nagelneue Exemplar.

Wie ihr sehen könnt, stecken hinter dem Endspurt nicht nur Claudia und Netti,

sondern ganz besonders auch .... IHR!  
Dafür ein herzliches Dankeschön von der Redaktion und weiterhin frohen Mutes für viele Texte und schöne Bilder. Manchmal sagen Bilder auch mehr als 1.000 Worte.





## Bericht B-Mädchen

Hallo,

wir sind Hanni, unsere Kapitänin und Abwehrchefin, Aenna unsere Spielmacherin, Joana unsere super Torhüterin, Lea hält mit Hanni die Abwehr zusammen, Tabea lässt links nichts anbrennen, Annika ist wie ein Terrier, Swantje mit viel Biss auf der 6, Anna-Lena spielt so manchen Gegner aus, Hannah ist auf rechts eine Bank, Anna mit viel Einsatz dabei, Linnea unser Turbo, Laura macht die wichtigen Tore, Larissa traut sich immer mehr, Hannah setzt sich vorne gut durch, Nina kommt meist über links, Pia unsere Frohnatur, Anna unsere Allrounderin, Jana und Lucia unsere Küken ;) Zusammen mit Ralf, unserem Trainer, Heiko Torwarttrainer und Sandra Betreuerin sind wir die B-Mädchen vom TSV Ratekau.

Seit dieser Saison spielen wir in der Verbandsliga SH auf Großfeld und haben jede Menge Spaß zusammen. Unser erstes Großfeldspiel hatten wir vor den Sommerferien gegen den Oldenburger SV ,welches wir auch gewonnen haben. Dann waren wir auf Turnieren in Tensfeld, wo wir als 3. nachhause gefahren sind, in Ohe und Oldenburg, wo wir jeweils 1. geworden sind!

Zur Vorbereitung spielten wir gegen die SH-Ligisten SV Wahlstedt (1:0 für uns) und MSG Krummesse/Viktoria (3:0 1.Halbzeit, 1:1 2.Halbzeit,4:1 für die MSG),außerdem noch gegen GW Eimsbüttel (2:2).



**ZILIAN IMMOBILIENKONTOR**

**Andreas Zilian**

Hauptstraße 48a · 23626 Ratekau

*seit 1991 vor Ort = 25 Jahre  
Erfahrung und Marktkenntnis!*

*Fairness und gute Beratung inklusive!*

Tel. 0 45 04 / 7 11 33 · Fax 7 11 44

Mobil: 01 79 / 5 368 268

mail: andreas.zilian@t-online.de

**www.zilian-immo.de**

Dann ging es los und wir mussten leider in den ersten beiden Spielen zwei Niederlagen hinnehmen, worüber wir uns sehr geärgert haben, denn sie waren unnötig. Aber es gibt ja zum Glück noch die Rückspiele! Im dritten Spiel gegen den TSV Zarpfen war zwar immer noch nicht alles gut, aber wir haben trotzdem verdient 3:0 gewonnen.

Im Pokal waren wir beim Eichholzer SV, dort mussten wir 9er-Feld spielen und wir ließen unser Klasse etwas aufblitzen. Wir spielten fast nur auf ein Tor und einzig die Chancenverwertung war nicht gut. Durch den Sieg spielen wir nun am 05.04.17 im Halbfinale gegen SG ESV Hansa-RW Moisling zu Hause und unser



Ziel ist das Finale. Vielleicht ja to huus;)

So, wir müssen weiter trainieren, damit wir besser werden, und das machen wir immer Mittwoch und Freitag an der Moenhalle von 17:30 Uhr- 19:30 Uhr. Vielleicht habt ihr ja auch Lust bekommen und wollt einmal bei uns mitmachen, wir würden uns freuen.

Ihr dürft natürlich auch einfach einmal zum Spiel kommen. Wir freuen uns immer über Zuschauer. Infos zu unseren Spielen findet ihr auf Fussball.de.

Bis dann

eure B-Mädels :)

**Liebe Sportfreunde des TSV Ratekau**

**unsere Inserenten wären dankbar,  
wenn Sie bei Eurem Einkauf  
und sonstigen Überlegungen  
mit berücksichtigt würden!**

**GMK** Gastroeinrichtungen  
**MARTIN KRAUSE** GmbH  
Meisterbetrieb  
Beratung · Planung · Verkauf · Montage · Kundendienst  
Schankanlagen · Edelstahlverarbeitung · Elektrotechnik

**Großküchenanlagen**  
**Imbißanlagen**  
**Biertresenanlagen**  
**Kundendienst**  
Kühlzellen - Kühltische

**ABLUFZ-ZULUFZ FÜR GROSSKÜCHEN**  
ständig gebrauchte Geräte auf Lager  
kurzfristiger Geräteverleih möglich !

Zeißstraße 15 • 23626 Ratekau  
BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • FINANZIERUNG  
Tel. (0 45 04) 81740 • Fax (0 45 04) 817423  
e-mail: gmk.krause@t-online.de  
www.krause-grosskuechen.de

**EISENHANT**

**Werkzeug**

für **Handwerk, Haus & Garten**

**Wir schärfen  
ihre Sägeketten**

Süderstraße 15 · 23689 Pansdorf · Telefon 0 45 04 / 15 73 · Fax 6 71 11



## Ehrung junger Ehrenamtler



Am 6. Oktober wurden auf dem Bungsberg 10 junge Menschen durch den Kreissportverband Ostholstein sowie die Sparkassen

Stiftung für ihren ehrenamtlichen Einsatz ausgezeichnet. Unter ihnen befand sich auch ein Mitglied der Handballabteilung des TSV Ratekau.

David Beschorner spielt in der männlichen A-Jugend und ist seit 2 Jahren als Jugendschiedsrichter tätig. Er pfeift die Spiele mit einer für sein Alter nicht selbstverständlichen Souveränität und erklärt vor allem den Spielanfängern immer wieder geduldig die Regeln.

Darüber hinaus ist er aber auch noch als Trainer unterwegs. Bereits letzte Saison ist er vorübergehend bei der männlichen D-Jugend eingesprungen. Als sich diese Saison erneut kein Trainer für die Mannschaft fand, hat er das Traineramt zusammen mit Tobias Persson übernommen.

Dieser Einsatz blieb selbst dem Kreissportverband nicht verborgen und wurde bei der Ehrung am 6. Oktober zu Recht mit einer Urkunde, einem Präsent und einem gemeinsamen Abendessen gewürdigt.

Auch ich möchte mich auf diesem Wege nochmals bei David für sein nicht alltägliches Engagement bedanken und hoffe, dass er unserer Abteilung noch möglichst lange so aktiv erhalten bleibt. Verbinden möchte ich dies mit einem Appell an andere Jugendliche es David gleichzutun. Denn Ehrenamt lohnt sich!

# STEIN AN STEIN – STARK UND KOMPETENT



**Karl-Heinz Dumke**  
**Straßen- und Tiefbau GmbH**

**23689 Pansdorf**

**Tel.: 04504 / 14 43**

**[www.karl-heinz-dumke.de](http://www.karl-heinz-dumke.de)**



## Tribünen-Knigge für die Jugend gerne aber auch für Erwachsene



### **Fair Play... ... beginnt bei jedem Einzelnen von uns.**

1. Der Trainer sitzt auf der Bank - nicht auf der Tribüne.
2. Der Spaß am Sport steht im Vordergrund.
3. Das Kind gibt sein Bestes - darauf können Sie stolz sein.
4. Fairness sollte vorgehen und belohnt werden.
5. Anfeuern und applaudieren ist erlaubt und gewünscht - meckern nicht.
6. Der Schiedsrichter hat eine Ausbildung im Pfeifen. Sie auch?
7. Kinder spielen so, wie Eltern sich verhalten.
8. Regelhefte können unangebrachten Ärger vermeiden.
9. Der Gegner sind auch Kinder.
10. Das Erlebnis ist wichtiger als das Ergebnis.

# FAIR GEHT VOR.





## Fahrschule Leffler

Timmendorfer Strand · Ratekau

www.fahrschule-leffler.de

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>Ratekau:</b><br/>Fahrschule Meyer<br/>Inh. Andreas Leffler<br/>Tel.: 0 45 04 - 14 40</p> | <p><b>Timmendorfer Strand:</b><br/>Fahrschule<br/>Andreas Leffler<br/>Tel.: 0 45 03 - 70 70 65</p> | <p><b>Niendorf / Ostsee:</b><br/>Fahrschule<br/>Andreas Leffler<br/>Tel.: 0 45 03 - 70 70 65</p> |
|--|--|--|

Mobil: 0172 - 810 51 69

**Wir bilden aus:**  
Mofa, Roller, Motorrad, Pkw, Lkw, Traktor und Anhänger



## Aktuelles von der weiblichen Jugend B

Nach einer durchwachsenen Turniersaison im Sommer der weiblichen Jugend C und B wurde schnell deutlich, dass die beiden weiblichen Mannschaften der Saison personell nicht gewachsen waren. Eine Lösung musste her!

Nach erfolglosen Versuchen, genug neue Spielerinnen für die Mannschaften der Jahrgänge 2000/01 und 2002/03 zu finden, wurde kurz vor Saisonbeginn beschlossen, dass ein Zusammenschluss der C und B – Jugend unvermeidlich ist.

So spielen in der aktuellen Saison alle Mädchen geschlossen in der Regionalliga der weiblichen Jugend B. Denn nur so wurde das Handballspielen für alle Mädchen möglich. Schweren Herzens mussten wir uns von drei Spielerinnen verabschieden, denen wir viel Erfolg für ihren weiteren Handballweg wünschen. Allerdings haben wir mit Jasmin Holtz (01) und Sanna Fehrs (03) auch neue Unterstützung für unser Team gewinnen können.

Der Zusammenschluss der Jahrgänge war für die Mädchen kein Problem, da sie in der vorherigen Saison schon in dieser Konstellation gespielt hatten. Das Zusammenspiel klappt super und auch ohne Worte verstehen sich die Mädchen trotz des hohen Altersunterschiedes. Trotzdem müssen wir uns auf eine harte Saison einstellen, denn die körperliche Unterlegenheit zeigte sich schon in den ersten Spielen der Saison.

So konnten wir bisher nur einen Sieg erringen. Aber davon lassen wir uns nicht unterkriegen. Denn allein das letzte Wochenende im Spiel gegen Lübeck 1876 zeigte, dass die „kleinen und jungen“ Mädchen sehr wohl in der Lage sind, mit den Älteren mitzuhalten. Trotz Niederlage bewiesen die Mädels, dass sie Kampfgeist haben und kämpften sich nach und nach an ihren Gegner heran. Für die kommenden Spiele gilt: Nicht aufgeben und weiter trainieren.

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal

Hans Höppner

Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl

- Schmierstoffe
- Flaschengas



Diesel- u. Dieseltankstelle

• Brikett • Eiform • Koks • Grillkohle • Anmachholz

Ernst-Abbe-Str. 17 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 /1401



einen herzlichen Dank an Stefan Beth richten, der die zusammengewürfelten Mädchen vorübergehend unter seine Aufsicht genommen und trainiert hat. Verabschieden mussten sich die Mädchen auch von Nina, die mich vergangene Saison unterstützt hatte. Danke Nina, es war einer super tolle Zeit mit dir, die sowohl ich, als auch die Mädchen sehr genossen haben. Viel Erfolg bei deinem Studium in Flensburg und wir freuen uns schon, dich sehr bald wiederzusehen.

Neu begrüßen möchte ich dafür Kerrin von Dohlen, die seit kurzem die Damemannschaft des TSV unterstützt und sich dazu entschlossen hat, mir beim Betreuen der Mädels unter die Arme zu greifen.

Neues Trainerteam, neue Trainingsmethoden und neue Spielerinnen machen die aktuelle weibliche Jugend B aus. Kerrin

und ich sind zuversichtlich, dass noch einiges in den Mädchen steckt und wir freuen uns auf eine spannende Saison.

Die weibliche Jugend B wünscht eine schöne Adventszeit und freut sich über jegliche Unterstützung bei den Heimspielen :)

**Eure Jana**





## Saisonauftakt der weiblichen E-Jugend

Die Saison begann gleich mal mit einem Lokal-Derby. Am 17.09. mussten wir zu unserem Auftaktspiel bei unseren Nachbarn in Pansdorf antreten. Die kleine Pansdorfer Sporthalle war für die Mädels ungewohntes Terrain. Die Folge waren viele Treffer, die wegen Übertritt aberkannt wurden. Bei so einem kleinen Spielfeld kommt der 6-Meter-Kreis eben deutlich früher als gewohnt. Nichtsdestotrotz konnten wir die starke Pansdorfer Mannschaft gut in Schach halten und kamen zu einem sicheren 17:11 – Auftaktsieg.

Beim nächsten Spiel am 1.10. erwartete uns dann die längste Auswärtsfahrt. Wir mussten nach Fehmar. Wir hatten das ganze Spiel damit zu kämpfen, dass die gegnerische Mannschaft nicht in der in dieser Spielklasse vorgeschriebenen offensiven Manndeckung spielte, sondern sehr defensiv am eigenen Kreis stand. So fällt es natürlich schwer Tore zu werfen. Und ausgerechnet an diesem Tag fehlte mit Merle unsere größte Spielerin, die zu einfachen Toren aus dem Rückraum ge-

Kaufen  
Verkaufen  
Mieten  
Vermieten



**VAIGT IMMOBILIEN**

*Fair an Ihrer Seite*



Susanne Vaigt



Lars Vaigt

**Wir bieten Ihnen bei einem Makleralleinauftrag:**

- kostenlose Marktwertermittlung
- kostenlose Erstellung des Exposés
- kostenlose Erstellung des Energieausweises
- Hilfe bei Ihrem Umzug
- fachkundige Beratung und Betreuung beim Verkauf/Kauf

Bäderstraße 28 · 23626 Ratekau

Tel. 04504. 60 66 99 6

Mobil 0172. 403 66 74

[www.vaigt-immobilien.de](http://www.vaigt-immobilien.de)



Praxis für

## Massage und Physiotherapie Britta Menze

Massagen

Manuelle Lymphdrainage

Marnitzbehandlung

Physiotaping

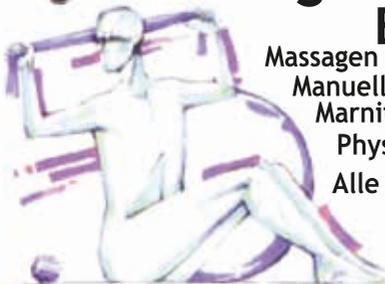
Krankengymnastik

Manuelle Therapie

Wärmebehandlung

Triggerpunktbehandlung

Alle Kassen und behindertengerechte Praxis



Jürgen-Glue-Koppel 3 · 23626 Ratekau  
Fon 0 45 04 - 16 14 · Fax 0 45 04 - 70 82 68



kommen wäre. Trotzdem hatten wir kurz vor Schluss sogar noch die Chance auf den Ausgleich. Leider blieb uns dies verwehrt, so dass wir mit einer unverdienten 5:6 - Niederlage nach Hause reisen mussten.

Am 5.10. hatten wir dann auch endlich unser erstes Heimspiel. Gegner war die HSG Ostsee N/G I. Die Mannschaft aus Neustadt war uns wirklich ebenbürtig. Es entwickelte sich ein sehr ausgeglichenes und spannendes Spiel. In der ersten Halbzeit, bei 3:3, hatten wir unsere Vorteile. Beim 6:6 in der zweiten Halbzeit dann die Neustädterinnen. Das Spiel wogte hin und her und endete schließlich mit einem leistungsgerechten 13:13.

Das nächste Heimspiel folgte bereits am 09.10. Dieses Mal ging es gegen die HSG Wagrien. Hier muss man neidlos anerkennen, dass die gegnerische Mannschaft an diesem Tag einfach zu stark für uns war. Auch wenn die Niederlage am Ende mit 8:16 etwas zu hoch ausgefallen ist.

**Liebe Sportfreunde des TSV Ratekau**

unsere Inserenten wären dankbar,  
wenn Sie bei Eurem Einkauf  
und sonstigen Überlegungen  
mit berücksichtigt würden!

*Danke sagen möchten wir allen unseren Freunden  
und Geschäftspartnern für ein gutes Miteinander im zu Ende gehenden Jahr.  
Für Vertrauen, Treue und die angenehme Zusammenarbeit.*

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes  
und gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück,  
Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.*



**FÖRST** MEDIA

DRUCK WERBETECHNIK TEAMSPORT TEXTILDROCK

[www.foerstmedia.de](http://www.foerstmedia.de)



## Spielberichte mJD

### **SV Fehmarn II – TSV Ratekau 7:25**

Am 1. Oktober stand dann das Spiel beim Tabellenletzten auf Fehmarn an. Mit erneut genau 7 Spielern traten die Jungs hier an, unterschätzten den Gegner jedoch nicht. Sie zeigten eine insgesamt gute Abwehrleistung und jeder, außer unser Torhüter Karl, traf (setzte seinen Siebenmeter unglücklich gegen den Pfosten). Im Angriff vertrauten sie weitestgehend die gut zu Ende gespielten Konter und kamen in der zweiten Halbzeit auch gut mit den taktischen Umstellungen klar. Insgesamt ein erfreulicher frühmorgendlicher Ausflug auf die Insel.

### **HSG Ostsee N/G II – TSV Ratekau 30:18**

Nach einer langen Pause aufgrund der Herbstferien fiel es uns schwer, wieder so recht Vollgas zu geben. „Das ist ja nur eine zweite Mannschaft...“ Aber die Jungs wurden eines Besseren belehrt: Klares Unterschätzen der spielstarken und intelligenten Grömitzer und ebenso überrumpeltes und ungeschicktes Verhalten unsererseits brachten uns einen 15:5 Pausenrückstand. Nach der Halbzeit spielten wir dann mit mehr Zug zum Tor und fast eine Halbzeit lang in Unterzahl. Diese verloren wir dann auch nur mit 2 Toren. Ein Problem bleibt weiterhin die Chancenverwertung und die Abwehrr-



beit muss auch noch intensiviert werden. Alles in allem aber immerhin eine starke zweite Halbzeit, auf der wir jetzt aufbauen wollen. (Zudem gelang Karl nun doch sein erstes Saisontor.)

### **TSV Ratekau – HSG Wagrien 1 21:22**

Am folgenden Wochenende gab es das dritte Heimspiel der Saison. Gegner war die HSG Wagrien 1. Dario war heute wegen Fußproblemen nur defensiv einsetzbar, spielte auch fast ganz durch, da wir wieder nur 7 Spieler waren. Das Spiel hat aber richtig Spaß gemacht, weil im Angriff endlich die Lücken gesehen wurden und die Abwehr stabil stand. So kam es, dass die Ratekauer Jungs nach einer bärenstarken ersten Hälfte mit einem Tor Führung in die Pause gingen. Leider gab es in der zweiten Hälfte viele gute Abschlüsse und eine stabilisierte Deckung der Gegner, weshalb die Führung nicht zu verteidigen war. Dank einer kämpferisch starken Leistung schafften wir es am Ende hier aber nur mit einem Tor Niederlage herauszukommen. Leider gab es aus Sicht der Ratekauer Trainer einige technische Fehler, die eher zu unseren Ungunsten und nicht in voller Konsequenz geahndet wurden, trotzdem wird die Mannschaft das Positive aus dem Spiel mitnehmen.

**David Beschorner  
und Tobias Persson**



## Gelungener Saisonstart für die männl. Jugend A

Als durchaus gelungen kann man den Saisonstart der MJA bezeichnen.

Zum Ende der letzten und vor der neuen Saison haben wir insgesamt 8-fachen Zuwachs bekommen.

Allesamt Spieler, die eine handballerische Pause eingelegt oder einfach die Lust verloren hatten.

So galt es, eine komplett neue Truppe auf dem Feld, aber auch neben dem Platz zu formen. Das gelang sehr schnell und auch das erste Spiel der Saison zeigte, dass hier etwas zusammenwächst. (siehe Artikel auf unserer Website)

Leider mussten wir am 2. Spieltag eine unnötige Niederlage hinnehmen, doch das konnte der insgesamt guten Stimmung in der Truppe auch nichts anhaben. Dann kam leider schon die erste etwas größere Pause in dieser Saison. Das Spiel gegen Fehmarn wurde vom 01.10. auf den 10.11. verlegt und somit hatten wir 4 Wochen Pause.

Aber egal: Es waren ja Ferien. In diesen 4 Wochen wurde dann auch nur ein bisschen trainiert (meistens mit unserer Melli Danke) und der ein oder andere konnte seine Wehwehchen auskurieren oder die nötigen Fahrschulstunden besuchen.

Dann kam ein kurzfristiger Spieleinsatz am letzten Ferienwochenende.

Unsere MJB hatte am 29./30.10.2016 ein Trainingswochenende in der Moenhalle und der Gegner für den Sonntagnachmittag hatte leider abgesagt. Also am



Donnerstag schnell in die Gruppe geschrieben und schon hatte sich eine spielfähige Mannschaft für den Sonntag gefunden, obwohl bis zum Mittwoch „frei“ war.

Auch das zeigt die tolle Einstellung der Jungs.

Das Spiel gegen unsere MJB wurde dann auch genutzt, um das eine oder andere auszuprobieren. Insgesamt eine schöne faire Partie, die als Auftakt für die kommenden Trainingswochen und Spiele perfekt war.

Bis Weihnachten haben wir jetzt noch 4 Spiele, ehe dann die nächste Pause von 4 Wochen ansteht. In diesen Spielen wollen wir natürlich versuchen, ein positives Punktekonto zu erarbeiten, um uns damit einen Platz im oberen Tabellendrittel zu sichern.

Doch über all diesem sportlichen Ehrgeiz und den Erfolgen und auch Misserfolgen steht in dieser Saison unser Motto: „Einfach nur... HANDBALL!“

Und genau darum geht es. Wir wollen den Spaß am Handball in den Vordergrund stellen und dann kommt der Rest von ganz alleine.

Sollte jetzt jemand Lust bekommen haben, uns kennenzulernen (Jahrgang 98/99/2000), ist jeder recht herzlich zum Training (immer mittwochs 18:30h bis 20:30h und donnerstags von 18:00h bis 20:00h) in der Moenhalle willkommen.



## Jiu-Jitsu auf der Veltins-Arena

Am 24./25.09.2016 fanden die German Open in Gelsenkirchen in der Veltins Arena statt. Es war das größte Fighting-Turnier der Welt. Circa 1200 Sportler zeigten auf 12 Mattenflächen ihr Können im Fighting, Duo und BJJ/Ne-Waza auf 12 Mattenflächen.

Wir waren mit Nico Busch am Start. Nico hatte gute Voraussetzungen; er hatte sich dieses Jahr den 1. Platz bei der Deutschen Meisterschaft gesichert. In seiner Gewichtsklasse U21 -85 Kg hatte er 12 Topgegner.

Nico erkämpfte sich einen guten mittleren Platz und beendet damit die Altersklasse U21 und steigt nächstes Jahr in die Seniorenklasse ein.



**PUMPEN, E-MOTOREN  
 ABWASSERHEBEANLAGEN**

**Tel. 0451 - 3 61 91**

**Glashüttenweg 60 · 23568 Lübeck**

**BIRR**

**Elektrotechnik**

seit 1970

## Instructor-Lehrgang

Die Ratekauer Karate-Übungsleiter waren auf einen verbandsinternen Instructor-Lehrgang geladen, um Neues zu erlernen und bereits vorhandenes Wissen zu vertiefen. Die Teilnehmer kamen aus dem gesamten Verbandsgebiet Deutschland nach Lübeck und haben einen sehr interessanten Kurs erlebt. Die Kontakte untereinander wurden vertieft und der Erfahrungsaustausch war sehr informativ. Wir konnten Einiges dazu lernen und nahmen dies natürlich mit ins heimische SONKEI KaRatekau Dojo, um es dort an die fleißig trainierenden Karateka weiterzugeben.



**Vielen Dank**  
**Lars**

Im TSV Ratekau gibt es viele Möglichkeiten,  
 sich sportlich zu betätigen ...



Handball



Fußball



Outdoor-Schach

Boule



Karate

Leichtathletik



Jiu-Jitsu



Musik

Turnen



Volleyball



Tennis

Laufen/Triathlon



Badminton

Tischtennis

Mehr Infos zu unserem Angebot: [www.tsvrateka.de](http://www.tsvrateka.de)



# *Neue Anfängerkurse im Jahr 2017*

Die Karate-Sparte des TSV-Ratekau bietet zum Jahresanfang neue Anfängerkurse für **Kinder** und **Erwachsene** an. Ab Januar können in dem Gymnastikraum der Hannes-Zobel-Halle fleißig Körper und Geist trainiert werden.

Karate fördert viele verschiedene Eigenschaften:



Höflichkeit und Respekt



Selbstbeherrschung

Mut und Selbstverteidigung

| Training   | Montag      | Dienstag    | Donnerstag  | Freitag     |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Kinder     |             | 17:15-18:30 |             | 18:15-19:30 |
| Erwachsene | 17:15-18:30 |             | 20:00-21:15 | 19:30-21:00 |

## Kinderturnier

Einige Jahre liegen zwischen dem ersten Zuki und der Teilnahme von Mia Kim bei Ihrem ersten Kinderturnier am 13.11.16 in Hamburg. Die Aufregung war groß, die Freude über Ihre erfolgreiche Teilnahme noch größer. Die Ergebnisse der Platzierungen findet ihr auf der Homepage des TSV unter der Abteilung Karate. Nun steht noch der große Lehrgang in Mölln Anfang Dezember an und dann haben wir schon wieder ein erlebnisreiches Karatejahr zu beenden.

**Vielen Dank und Grüße**  
**Lars**  
**TSV Abteilung Karate**





## Im Läufer-„Flutlicht“ - bist auch Du dabei?

Die Läuferinnen und Läufer der Ratekauer Laufgruppe haben sich wieder an die dunkle Jahreszeit gewöhnt. Der Sommer, die lauen Abende und der späte Sonnenuntergang sind leider längst vorbei. Dennoch: Gerannt wird immer, ob Minusgrade oder Sturm, ob Schneegestöber oder Regenschauer – 365 Tage im Jahr sind die Ausdauersportler unterwegs. Eben: Keine Gnade für die Wade. Zum Start über die Trainingsstrecke jeden Dienstag um 18.30 Uhr ist es bereits dunkel. Wir rennen in Leggings, Jacken, Mützen, Shirts, Schals, Handschuhen usw. Während im Sommer sechs Kleidungsstücke (inklusive Schuhzeug) reichen, umfasst das Winterequipment bei knackigem Frost schon mal 14 Teile. Vor allem: Helle Leuchtwesten zum frühzeitigen Erkennen für Autofahrer und Radler sollten übergestreift werden. Auch Hosen und Jacken und manche Mützen sind Reflektoren versehen. Einige sind mit einer Stirnlampe unterwegs. Wir laufen auf einer flachen, durchgehend mit Straßenlaternen bestückten Pendelstrecke. Sozusagen Läufer-„Flutlicht“ über mehr oder weniger Kilometer. Von der Hannes-Zobel-Halle in Ratekau geht es vorbei an der Feldsteinkirche über Techau, dann durch Pansdorf bis zur Frankfurter Straße. Hin und zurück sind es dann genau 15 Kilometer. Meist werden kürzere Abschnitte in Angriff genommen nach dem Motto: Und jetzt einfach umdrehen und

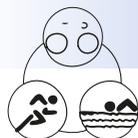
zurück. Den einen reichen insgesamt acht, den anderen vielleicht zehn Kilometer. Egal welche Entfernung, meist ist ruhiges Tempo angesagt, allein ist man fast nie unterwegs. Es bilden sich Paare, Trios oder auch größere Trupps. Und nachher treffen wir uns zum geselligem Beisammensein im Vereinsheim.

Übrigens: Laufen macht den Kopf frei... bist auch Du dabei? Einmal ausprobieren? Dann schau doch mal am Dienstag um 18:30 Uhr vorbei. Neulinge sind gern gesehen. Nur keine Angst. Wir laufen auch langsam auf kürzeren Passagen.

**Hartmut Daene**



*Atemlos durch die Nacht? Keineswegs, denn mit langem Atem gehen (v.l.) Maria Ehlers, Ralf Christiansen, Volker Thimm, Martin Johannisson, Susanne Thomsen, Heino Meß und Gabi Stumpf auf ihre Trainingsstrecke.*



## Nostalgie-Wetzen am 1. Weihnachtstag

Manchmal fallen Termine, Veranstaltungen oder Ereignisse zusammen, die sich ideal ergänzen oder gar nicht zueinander passen. Man spricht dann von Hund und Katz, die sich nicht vertragen ebenso wie von Feuer und Wasser, von der Faust, die aufs Auge passt wie der Deckel auf den Eimer.

Ein wenig von all diesen geflügelten Worten trifft in diesem Jahr auf den 6. Nostalgie-Lauf auf der alten Rund-um-Ratekau-Schleife über 15 Kilometer zu.

Da diese winterliche Wetzveranstaltung traditionell immer am letzten Sonntag im Jahr über die Bühne geht, erschallt der Startschuss am 25. Dezember auf dem Sportplatz an der Bäderstraße. Bereits einen Tag nach Bescherung, Kalorienvöllerei und weiteren Genüssen heißt es um 10:00 Uhr am 1. Weihnachtstag: Auf geht's zum lockeren Lauf vorbei am Feuerwehrrohbau, dem Dorfmuseum, der Feldsteinkirche, übers Hoheliecht, dem Rathaus, der

**BRILLEN  
LIPSKI**  
Brillen & Kontaktlinsen

**Udo Lipski**  
Augenoptikermeister

**Bäderstraße 24  
23626 Ratekau  
Tel.: 04504-606746  
Fax 04504-606748**

Blücherreiche und der Mönhalle bis hin zum Ziel auf dem Sportplatz. Üblicherweise hat die Rennerei an diesem Tag keinen Wettkampfcharakter, sondern das gemeinschaftliche Sporterlebnis steht

**Knut Glaser**  
**W Heizung**  
**Sanitär G**

**Blüchereiche 25 · 23626 Ratekau  
Tel. 045 04 / 52 22 · Mobil: 0172 / 595 87 41**



## Laufen - Triathlon

im Vordergrund. Deshalb müssen auch nicht unbedingt volle 15 Kilometer unter die Hacken genommen werden. Läuferinnen und Läufer, die kürzer treten sind ebenso gern willkommen wie Walker mit und ohne Stock.

Natürlich versammeln sich alle zum Start auf der Tartanbahn – und los geht es nach dem Entflammen eines Bengalos.

Es wird keine Startgebühr erhoben, zum Umkleiden und Duschen steht die Hannes-Zobel-Halle zur Verfügung.

Siegerehrung? Die findet selbstredend nicht statt. Denn alle sollen sich als Sieger fühlen, vor allem auch, weil es in diesem Jahr richtig tapfere Läuferherzen sind, die

am 1. Weihnachtstag morgens die Beine in die Hände nehmen. Keine Siegerehrung, dafür aber eine kleine Belohnung für alle Christmas-Runner.

Auf der beliebten After-Run-Party im Foyer der Hannes-Zobel-Halle werden Punsch, Berliner und Müsliriegel gratis serviert.

Und? Ja, das Organisationsteam wird sich noch eine nette weihnachtliche Überraschung einfallen lassen. Klar doch, dass wieder fünf Gratisstartplätze für den 29. ZVO-Straßenlauf Rund um Ratekau am 18. Juni verlost werden.

**Jens Ehlers**

## Wir spielen auf Ihrer Seite

### Kontakt

#### Ratekau

Thomas Sieverding (RA | Notar)  
Christian Viemann (RA |  
Fachanwalt für Familienrecht)  
Alte Schulstraße 2  
23626 Ratekau  
Tel. +49 4504 - 81 09 10  
Fax +49 4504 - 54 85

**Schwerpunkte:**  
Arbeitsrecht | Familienrecht | allg.  
Vertragsrecht | Verkehrsrecht |  
Strafrecht

#### Timmendorfer Strand

Ulf Benöhr (RA | Notar)  
Strandallee 93  
23669 Timmendorfer Strand  
Tel. +49 4503 - 898 919 0  
Fax +49 4503 - 898 919 9

**Schwerpunkte:**  
WEG-Recht | priv. Baurecht |  
Erbrecht

[www.bsv-recht.de](http://www.bsv-recht.de)



**Benöhr Sieverding Viemann**  
Rechtsanwälte | Notare

## Der Clou: Preise für alle Helfenden

Ende gut, dann erst wirklich alles gut: Denn mit dem traditionellen Helferfest ging Rund um Ratekau in einer gemütlichen und entspannten Runde zu Ende. Bei Gebrülltem und diversen Getränken auf der Terrasse der Grundschule wurde noch einmal über den in diesem Jahr überaus erfolgreichen Straßenlauf geplaudert. Helfer-Organisator Volker Thimm bedankte sich eingangs bei der versammelten Helferschar und erinnerte an die noch folgende Tombola. Der Clou in diesem Jahr: Alle Anwesenden gewannen einen kleinen Preis. Rückblickend konnte das Organisations-Team an diesem Abend eine goldene Bilanz des Laufspektakels ziehen. Doch nun richtet sich der Blick nach vorn mit einer zweijährigen Planungsphase. 2017 wird in der Running-Arena zum 29. Mal gestartet und dann, im Jahr 2019, heißt es: Prima Jubiläum zur 30. Ausrichtung von Rund um Ratekau. Selbstredend, dass dann ein Event mit

besonderer Note über die Bühnen gehen muss. Und ohne die vielen Helfenden geht im Grunde nichts. In diesem Jahr konnten mit Ach um Krach genügend zugreifende Hände mobilisiert werden. Deshalb der dringende Appell an alle Ratekauer: Sei kein Lauffrosch, macht mit, pack an, sei dabei.

### Das Organisations-Team



*Hinter dem Zielband versammelten sich die Helferinnen und Helfer mit dem Organisations-Team*

## PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE • SANDRA OTTREMBKA

Beratung - Diagnostik - Therapie - Prävention für Kinder und Erwachsene

Förderung bei Legasthenie und Rechenschwäche

Fußreflexzonentherapie

Hausbesuche • Rollstuhlgerechter Zugang

Termine nach Vereinbarung

Bäderstr. 31a • 23626 Ratekau • Telefon 04504-708575 • Fax: 04504-708576  
info@ergotherapie-ratekau.de • www.ergotherapie-ratekau.de



## Von Erfolg zu Erfolg

Für Eckhard Riggert fing das Jahr 2016 super an.

Seinen 1. Titel holte er sich anlässlich der Landesmeisterschaften im Glaspalast von Hamburg mit übersprungenen 1.40m.

Die nächste Reise führte ihn nach Erfurt zur Deutschen-Senioren-Hallenmeisterschaft. Eckhard wurde Deutscher Vizemeister im Straddle-Stil mit einer Höhe von 1.41m.

Im Mai begann für Eckhard dann die Freiluftsaison. Beim Abendsportfest „Sprint und Sprung“

in Bad Oldesloe meisterte er die Höhe von 1.40m.

Beim Hochsprungmeeting in Heiligenhafen überquerte er sogar in seiner Altersklasse M70 eine Höhe von 1.43 m und stellte einen neuen Landesrekord

für Schleswig-Holstein auf. Weitere Infos folgen im nächsten Heft.

Wir wünschen Eckhard beste Gesundheit und weiterhin so tolle Erfolge!

Allen großen und kleinen Athleten sowie den Eltern, die uns immer hervorragend unterstützen, wünschen wir frohe Festtage und ein gutes Neues Jahr 2017.

**Ilka, Katharina, Katja, Willem und Christiane**



## Konditorei **CAFE KÖSTER** Ratekau

**Alte Schulstraße 4**  
**Tel. 045 04 / 44 14**

**Öffnungszeiten: Do - So und Feiertags von 7:00 - 17:00 Uhr**



## Cross-Kreismeisterschaften bei uns in Ratekau!

Ja – richtig gelesen – wir, die Leichtathletiksparte des TSV Ratekau und viele fleißige Helfer/innen haben dafür gesorgt, dass die diesjährigen Kreismeisterschaften im Crosslauf bei uns im Wald (zwischen Ratekau und Seretz) stattfinden konnten.

Es war kalt, aber alle konnten sich nach dem Lauf (900 Meter für die Kleinsten bis mehrere Kilometer für die Erwachsenen) auf die warme Halle zwecks Verpflegung und Siegerehrung freuen!

Alle, die mitgelaufen sind, haben ein großes Lob verdient. Die Ratekauer Teilnehmer/innen haben sich wacker geschlagen und die Bilder zeigen ein paar Eindrücke von der Siegerehrung.

Ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein tolles 2017 wünschen

**Christiane, Katja, Willem, Katharina und Ilka**



*Jonas, Jonas und Meeno, Kreismeister Mannschaft U12*



*Ben, Joshua und Magnus  
Vizekreismeister Mannschaft U10*



*Alya, Leonie und Mia  
Vizekreismeister KM Cross U10*



## Sparkasse Holstein kleidet die Sportjugend ein.

Im zweiten Anlauf hat es dann doch geklappt. Die Sparkasse Holstein vergibt per Onlinevoting jedes Jahr 60 Mannschaftsbekleidungen. Darüber hinaus wurden in einem Losverfahren noch 40 weitere Sätze vergeben.

Die Bambinos der Tennisabteilung (Mädchen und Jungen im Alter von 8 – 10 Jahren) hatten dieses Jahr Losglück! Im September durften die Kinder in Begleitung ihrer Trainerin Manu während der Landesgartenschau nach Eutin fahren und ihre neuen Trainingsanzüge in Empfang nehmen.

Alle waren schon sehr gespannt. Aber erst einmal hieß es: Warten.... warten... warten... Nicht auf schönes Wetter, denn die Bambinos hatten einen super Sonntagag erwischt. Doch bis

100 Trikot- oder Trainingsanzugspakete der Reihe nach und sehr förmlich übergeben werden konnten, verging schon mal ein wenig Zeit. Um 17 Uhr begann die Zeremonie und um 18.30 Uhr war es dann auch endlich für die Tenniskinder soweit: Die Kinder marschierten auf die Bühne und nahmen die Sporttasche mit Inhalt entgegen.

Am nächsten Trainingstag brachte Manu besagte Tasche dann wieder mit und die Kinder erhielten ihr neues Outfit. Eine tolle Aktion, wie Kinder und Eltern nur bestätigen konnten, und die auch 2017 sicher wiederholt wird.

**Netti**





## Großes Dankeschön an den Festausschuss



*Der Festausschuss der Tennisabteilung, besteht aus (v. links) Sandra Mellis, Iris Koch, Birgit Bröcker und Alexandra Schröder. Sie kümmern sich vom Aufbau über Vereinsmeisterschaften und Sommerfest bis zum Abbau um das stets leckere und abwechslungsreiche Essen. An dieser Stelle ein dickes Dankeschön für ihr Engagement.*

### **Logopädiezentrum Bad Schwartau** Jaqueline Kroll-Hartmann

Diagnostik, Beratung und Therapie von Stimm-, Sprach-, Sprech-, Schluck- und Hörstörungen bei Kindern und Erwachsenen jeden Alters  
Hausbesuche nach Verordnung · Reichlich Parkplätze vor der Praxis  
Kooperationspartner der interdisziplinären Frühförderung iff, Ostholstein

Grüner Weg 11b · 23611 Bad Schwartau · Tel.: 0451 / 28 32 14  
Fax: 28 32 44 · [www.logopaediezentrum-badschwartau.de](http://www.logopaediezentrum-badschwartau.de)



## Tennis Vereinsmeisterschaften 2016 erfolgreich beendet

Beginnend mit den Sommerferien zogen sich in diesem Jahr die Vereinsmeisterschaften der Tennisabteilung bis zu den Herbstferien hin.

Insgesamt 121 Spiele im Einzel, Doppel und Mixed wurden auf der Tennisanlage ausgetragen. 30 Männer und 41 Frauen kämpften in den unterschiedlichen Kategorien um die gelbe Filzkugel. Zahlreiche Zuschauer gaben den Meisterschaften die würdige Atmosphäre.

Am Ende wurden alle Plätze ausgespielt, viele schöne Punkte herausgespielt, auch einige kuriose Bälle geschlagen, einige Chancen nicht genutzt sowie auch überraschende Siege erkämpft.

Bei den Siegerehrungen gab es für jeden einen Preis, ein Sieger- oder Verlierergeränk und zahlreiche nette Gespräche außerhalb des Spielfeldes – auch in diesem Jahr haben wir wieder festgestellt, wie viel Spaß diese traditionellen Meisterschaften machen und der Höhepunkt dieser Turniere sind natürlich die Finalspiele.

Dieses Jahr gratuliert die Tennisabteilung ganz herzlich:

### **Mixed-Meisterschaften**

1. Anna Manthe + Alexander Wilhoeft
2. Sarah Fick + Christian Ziemann
3. Christina Blanck + Gerd Widmayer

### **Damendoppel**

1. Susanne Sörensen + Kris Turowski
2. Manuela Porath + Christa Kieckbusch
3. Christina Blanck + Alexander Schröder

### **Herrendoppel**

1. Alexander Wilhoeft + Jürgen Wilhoeft
2. Christian Ziemann + Matthias Levy

## Holz- & Montagebau

# E MIKE E NGELK E

## Fachberatung & Planung

Fenster & Türen  
Markisen & Rollläden  
Montagen BF3 + BF4  
Carport & Gartenhäuser

**Bahnhofstraße 3**

**23689 Pansdorf**

**Tel. 0 45 04 / 787 17**

**Fax 0 45 04 / 787 18**

[www.holzbau-mike-engelke.de](http://www.holzbau-mike-engelke.de)

3. Stefan Manthe + Ingo Pooch

### **Damen Einzel**

1. Manuela Porath
2. Susanne Sörensen
3. Christian Blanck

### **Herreneinzel**

1. Sebastian Raak
2. Stefan Manthe
3. Tim Drzewiecki

**Alle Platzierungen und viele Fotos finden Sie unter [www.tsv-ratekau.de](http://www.tsv-ratekau.de)**



*Damen Doppelmeister  
Susanne Sörensen und Kris Turowski*



*Herrendoppel  
Meister Jürgen und Alexander Wilhoef*



*Einzelmeister  
Sebastian Raak und Manuela Porath*



*Mixed-Meister  
Alexander Wilhoef und Anna Manthe*

**Der Friseursalon**  
Inhaberin Martina Brennecke

Öffnungszeiten  
Di-Fr 08.00-18.00  
Sa 07.30-12.30

Am Sportplatz 4 23626 Ratekau  
Tel. 04504/1758



## Mit Spaß beim Trainings-Cup

Nur trainieren ist ja auch ganz schön. Aber schöner ist es doch, wenn es um etwas geht. Die in einer Mannschaft spielenden Frauen haben ihre Punktspiele. Nun sollten die Damen, die (noch) nicht im Punktspielbetrieb tätig sind, auch einen Anreiz finden. Daraufhin organisierte Manu einen Trainings-Cup. Von Mai bis September wurde im Modus „Jede gegen Jede“ auf Zeit gespielt. Das besondere: Pro Spiel gab es nur 60 Minuten für ein Match.

Nach der Vorrunde wurden die Gruppen dann wieder geteilt und der Modus ging in den Gruppen von vorne los.

Selbst am Finaltag am 09. September hatte jede der Ladys noch

ein Spiel. Von den 13 teilnehmenden Damen konnte sich Bettina Liebe den ersten Platz gegen Petra Werbeck erkämpfen.



Im Anschluss nach einem tollen Turnier lud Manu noch zum Grillen und zur Preisverleihung ein.

**Netti**



**LANDSCHLACHTEREI**  
**Scharnweber**

**Spanferkel** z.B. für 20 Personen  
 nur **190,-** Euro

mit Krautsalat, Tzatziki,  
 Speckkartoffelsalat und Brot  
 (Jede Personenzahl ab 20 Personen möglich)

Bei Zerlegung vor Ort  
 mit geringem Aufschlag

*...einfach  
 lecker!*

**Alte Schulstraße 8 · Ratekau · Tel. 0 45 04 / 15 24**



## Bezirksligameister und Wiederaufsteiger in der Verbandsliga - Damen 40



gingen als Sieger vom Platz – 6:0 lautete das Endergebnis. Herzlichen Glückwunsch zum Meistertitel und dem damit verbundenen Aufstieg in die zweithöchste Spielklasse Schleswig-Holsteins.

(Von links) Ulrike Kalina, Christa Kieckbusch, Angela Wilhoeft, Susanne Sörensen Manuela Porath, Kathrin Manthe, Jutta Holweg, Manuela Berndt und Sieglinde Henning haben in der Spielklasse der Damen 40 den Wiederaufstieg in die Verbandsliga geschafft. Nach nur einem Jahr in der Bezirksliga standen sie am Ende der Saison als Staffelerster an der Tabellenspitze und mussten ein Aufstiegsspiel gegen den TC Klausdorf bestreiten. Hoch überlegen wurde dieses Meisterschaftsspiel gewonnen – alle Einzel- und Doppelspielerinnen



**PHOTO DESIGN**  
not just pictures

**Karin Zajonc**  
**Fotografin**

Portraits, Hochzeiten, Reportagen,  
anspruchsvolle erotische Fotografie

Telefon: 04504-6272 · mobil: 0179-4085153  
www.notjustpictures.de · zajonc@notjustpictures.de



## Bericht der Tischtennisabteilung

# Tischtennis

Ende September war für uns der Startschuss in die Tischtennissaison 2016/17, und es war ein besonderer Saisonstart für die 5 Erwachsenen- und 3 Jugendmannschaften. Die 1. Mannschaft hat den lang ersehnten Aufstieg in die

2. Bezirksliga geschafft. Von jetzt an wollen, und müssen sich die Spieler den neuen und noch unbekanntenen Herausforderungen in dieser neuen und sehr starken Tischtenniswelt stellen. Da in der Bezirksliga mit 6er Mannschaften gespielt wird und nicht wie bei uns im Kreis mit 4 Spielern, mussten wir unsere Mannschaften etwas durchmischen. Ich bin mir aber sicher, dass wir eine gute Lösung gefunden haben und auch in dieser Konstellation in der aktuellen Saison erfolgreich sein werden. Mit Torben Denker und Sven Urban haben wir zudem noch zwei Neuzugänge zu verzeichnen, die nicht nur sportlich sondern auch menschlich sehr gut in unsere Abteilung passen.

Herzlich willkommen im TSV Ratekau ihr Beiden und schön, dass ihr jetzt zu uns gehört!

Erstmals in dieser Saison haben wir für unsere beiden Nachwuchstalente Nico Kruber und Evgenij Horn aus der Jungenmannschaft eine Spielberechtigung für den Erwachsenen-Mannschaftsspielbetrieb beantragt. Die ersten Einsätze fielen durchweg positiv aus und schon jetzt ist zu erkennen, dass die beiden Jungs den Erwachsenen kräftig einheizen. Es macht uns schon ein wenig stolz den anderen Vereinen zu zeigen, dass der TSV-Ratekau auch in Zukunft mit schlagkräftigem Nachwuchs an der Platte stehen kann und wird.

Es hat sich also im Kreis herumgesprochen, dass wir 12 neue Platten, eine renovierte Halle und damit hervorragende Bedingungen zum Tischtennis spielen haben, denn in diesem Jahr fanden bei uns in Ratekau am 09.10.16 die Kreismeisterschaften der Jungen und Schüler A und am 06.11.16 die Kreismeisterschaften der Erwachsenen statt.

### Tischtennis Jugend:

Wie erhofft wurde unsere Schüler-Mannschaft Kreispokalsieger und schaffte damit

**Horst Voßberg GmbH**

Elektrotechnik  
Gas-, Heizungs-, Ölfeuerungs-service

|                     |                  |                |                  |
|---------------------|------------------|----------------|------------------|
| <b>Installation</b> | <b>Reparatur</b> | <b>Wartung</b> | <b>Notdienst</b> |
|---------------------|------------------|----------------|------------------|

Haustechnik  
 Gas-, Öl- und Elektro-  
 Heizsysteme  
 Satelliten- und  
 Antennenanlagen  
 Wartungsservice  
 Schornsteinanierung  
 Telefon- und  
 Sprechanlagen  
 Alarm- und  
 Meldetechnik

04504 71004



nach der verdienten Meisterschaft das begehrte „Double“! Herzlichen Glückwunsch an Evgenij, Nico, Finn, Janic und Mats!

Auch dieses Jahr dominierten unsere Jungs wieder die Kreisran-

gliste der Jugend in Schönwalde und qualifizierten sich für die Bezirksrangliste in Todesfelde und Lübeck. Mit Janic Rist, Nico Kruber und Evgenij Horn waren wir als einziger Verein im Kreis Ostholstein in 3 von 4 Altersklassen vertreten.

Erwartungsgemäß gab es dort für uns leider nicht viel zu holen, zu groß war der Leistungsunterschied zum Kreis Stormarn, deren Spieler 4-5 mal die Woche trainieren. Nur Nico konnte die „Stars“ etwas ärgern und einen sehr guten 7. Platz von insgesamt 14 Teilnehmern erreichen.

Ein weiteres Highlite war die Kreismeisterschaft der Schüler A und Jungen bei uns in Ratekau!

Bei den Schüler A wurde Nico Kruber Kreismeister im Einzel und auch im Doppel war er mit seinem Partner Finn Papendorf, ebenfalls aus Ratekau, nicht zu schlagen. Finn Papendorf und Janic Rist wurden beide 3. im Einzel und Janic auch noch Vizekreismeister im Doppel.

Bei den Jungen starteten leider nur 4 Spieler und die kamen alle von uns, somit gingen auch hier alle Titel nach Ratekau. Einzel: 1. Evgenij Horn, 2. Tove Rehn, 3. Tim Hackländer, 4. Anton Panten.



Doppel: 1. Evgenij und Tove, 2. Anton und Tim. Herzlichen Glückwunsch Jungs, macht weiter so!!!

Verschiedenes:  
Wie es schon seit vielen Jahren Tradition geworden ist, so wird es

auch in diesem Jahr unsere Weihnachtsfeier mit anschließendem Bowlingturnier geben. Am 3.12. ist es dann wieder soweit und wir werden sehen, ob man den Vorjahressieger Rainer Schnell mit 314 Gesamtpunkten (190 Pins in einer Runde) schlagen kann und wird??

Natürlich treffen wir uns vorher wieder ab 17.30 Uhr auf dem Koberg in Lübeck zum vorglühen

(bei manchen ist es wohl auch Mut antrinken!!).

Hier schon mal vorab an großes Dankeschön für die Organisation, Stefan!

Auch in diesem Jahr werden wir wieder ein „After-Christmas-Turnier“ veranstalten, am 30.12. ab 18.30 Uhr heißt es dann wieder, „an die Weihnachtspfunde –fertiglos“!! Nähere Info´s kommen dann später noch von Uwe Kastner.

Wir wünschen allen ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten und erfolgreichen Start ins Jahr 2017.

**David Küstenbrück**  
**Heiko Korzanowski**



## Kreismeisterschaften

Am 06.11.2016 fanden zum ersten Mal Kreismeisterschaften des Kreis-Tischtennisverbandes Ostholstein in Ratekau statt. Mit 57 engagierten und hoch motivierten Spielerinnen und Spielern ist die Zahl der gemeldeten Spieler deutlich höher ausgefallen, als dies sonst der Fall war.

Der Kreis-Tischtennisverband bedankte sich für die Gastfreundschaft und die perfekten Rahmenbedingungen, um so ein Turnier veranstalten zu können.

Der KTTV-OH hofft auch im nächsten Jahr, wieder Turniere in Ratekau durchführen zu dürfen.

### Ergebnisse des Turniers

#### Sieger

##### Einzel Herren A:

*Javad Hejazi, Griebeler SV*

##### Einzel Herren B:

*Eric Feaux de la Croix, TSV Ratekau*

##### Einzel Herren C:

*Dr. Rüdiger Falke, TSV Ratekau*

##### Einzel Herren D:

*Stefan Kühne, SVg Pönitz*

#### Sieger

##### Doppel Herren A:

*Hoffmann T. / Kaak A., TSV Ratekau / TSV Ratekau*

##### Doppel Herren B:

*Arndt T. / Feaux de la Croix E., TSV Ratekau / TSV Ratekau*

##### Doppel Herren C:

*Schulte W. / Franke H., SV Fehmarn / TSV Pansdorf*

##### Doppel Herren D:

*Rolf H. / Blohm M., SV Fehmarn / TSV Malente*





**Liebe Sportfreunde des TSV Ratekau**

**unsere Inserenten wären dankbar,  
wenn Sie bei Eurem Einkauf  
und sonstigen Überlegungen  
mit berücksichtigt würden!**



TAVERNE HELLAS

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

*Wir wünschen Ihnen  
in unserem Hause  
ein paar Stunden,  
wie Urlaub  
in Griechenland!*



| <b>Amt/Abteilungsleiter</b> | <b>Name</b>   | <b>Fon</b>       |
|-----------------------------|---|------------------|
| 1. Vorsitzender             | Ingo Pooch  | 04504/1490       |
| 1. stellv. Vorsitzender     | Rainer Koch   | 04504/49 98      |
| 2. stellv. Vorsitzender     | Frank Kalina  | 04504/58 37      |
| Kassenwart                  | Dieter Brümmel  | 04504/31 18      |
| Pressewartin                | Claudia Pooch   | 04504/14 90      |
| Jugendwartin                | Kathrin Manthe  | 04504/21 59 00 1 |
| Schriftwartin               | Sandra Polzin   | 04504/71 47 24   |
| stellv. Kassenwart          | Axel Manthe   | 04504/71 41 51   |
| stellv. Schriftwartin       | Silke Claasen   | 04504/70 76 03   |
| Badminton                   | Torsten Ramm  | 04504/62 31      |
| Fußball                     | Andreas Zilian  | 04504/7 11 33    |
| Handball                    | Stefan Beth   | 0177/27 39 79 8  |
| Jiu-Jitsu                   | Petra Busch   | 04504/71 59 33   |
| Karate                      | Michael Klitzke   | 04504/45 92      |
| Laufen/Triathl.             | Jens Ehlers   | 04504/51 48      |
| Leichtathletik              | Christiane Hauberg  | 04504/35 79      |
| Musik                       | Petra Kayser  | 04504/70 72 03   |
| Tennis                      | Christa Kieckbusch  | 04504/70 77 92 4 |
| Tischtennis                 | Heiko Korzanowski   | 04533/20 99 10 6 |
| Turnen                      | Valerie Deloison  | 04504/4616       |
| Volleyball                  | Jürgen Dittrich   | 0451/39 62 06    |
| Møen-Halle                  | Rosenstraße 91, 23626 Ratekau, 04504/48 88  |                  |
| Hannes-Zobel-Halle          | Westring 6, 23626 Ratekau, 04504/16 66  |                  |
| Vereinsheim Chapeau         | Westring 6, 23626 Ratekau, 04504/70 78 26   |                  |
| Geschäftsstelle             | Westring 6, 23626 Ratekau, fon 04504/37 74, fax 04504/61 33, mail info@tsv-ratekau.de, Mo: 16 - 20 Uhr, Di + Do: 8 - 12 Uhr |                  |



Gönnen Sie sich Meer.

Persönliche Beratung für alle Generationen.  
Made in Holstein.

 Sparkasse  
Holstein

[www.sparkasse-holstein.de](http://www.sparkasse-holstein.de)

